

TE:797 /2016

**M E S T O   K O M Á R N O**  
**KOMÁROM VÁROS ÖNKORMÁNYZATA**

Pre zasadnutie Mestského zastupiteľstva  
v Komárne dňa: 26.05.2016.  
k bodu rokovania číslo:

A Komáromi Városi Képviselő-testület  
2016.05.26 -i ülése  
Tárgysorozatának pontjához

**ZÁZNAM ZO ZASADNUTIA**  
**KOMISIE PRE MEDZINÁRODNÚ SPOLUPRÁCU A CESTOVNÝ RUCH**  
**AZ IDEGENFORGALMI ÉS NEMZETÖZI KAPCSOLATOK**  
**BIZOTTSÁGI ÜLÉSÉNEK JEGYZŐKÖNYVE**

---

**Predkladá - Előterjeszti:**

*Dávid Kovács*  
*predseda KMS a CR*  
*A NKIFB elnöke*

**Prejednané - Megtárgyalta:**

*KMSaCR dňa: 10.05.2016*  
*Az IFNKB: 2016.05.10.*

*Radou MZ dňa :.2016.18.05.*  
*A VKT Tanácsa: 2016.05.18.*

**Materiál obsahuje – Mellékletek:**

1. Správu komisie – bizottsági jegyzőkönyv

**TE: 797/2016**

**Záznam zo zasadnutia Komisie pre medzinárodnú spoluprácu  
a cestovný ruch pri MsZ Komárno,  
ktoré sa konalo dňa 10. mája 2016 na radnici v Komárne**

**Prítomní:**

Dávid Kovács, Ing. Zoltán Bujna, csaba Cúth, Zsolt Feszty, PhDr. Imrich Knirs, Jozef Köles, József Pohl Müller, Mátra Šárai, Róbert Szilva

Zapisovateľka:

Ing. Beáta Sebő

Host':

Zsolt Ferenczi, János Bajkai – ved. OŠaK

1. Zahájenie
2. Žiadosť o poskytnutie finančnej dotácie podľa VZN č. 11/2015
3. Návrh o umiestnení dekoračnej maľby na povodňovom múre
4. Ponuka o účasti v TV programe Cyklotoulky
5. Správa o priebehu 25. Komárňanských dní
6. Návrh na zmenu Rokovacieho poriadku pri MsZ Komárno
7. Predstavenie sa riaditeľa OOCR Podunajsko, p. Vincenta Andraška
8. Rôzne
9. Záver

**1. Otvorenie**

Úvodom predseda komisie Dávid Kovács privítal členov komisie a host'ov. Vzhľadom na to, že v deň zasadnutia komisie pre CRaMV zasadala aj komisia pre kultúru a školstvo, prítomní členovia súhlasili so zmenou programu.

**2. Správa o priebehu 25. Komárňanských dní (príloha č.1)**

Ing. Beáta Sebő podala podrobnejšie informácie a vysvetlenia týkajúcich sa organizačných záležitostí 25. roč. Komárňanských dní. Zdôraznila, že v záujme zabezpečenia čím pestrejšieho festivalového programu je potrebné určiť výšku finančnej čiastky vyčleneného na tieto účely už v júli 2016. Túto požiadavku zdôvodnila tým, že je potrebné uskutočniť verejné obstarávanie, a treba nechať dostatočný časový priestor pre úspešného uchádzača na zabezpečenie vystúpenia atraktívnych umelcov. Finančnú sumarizáciu oddelenie pripraví na nasledujúce zasadnutie komisie.

**3. Žiadosť o poskytnutie finančnej dotácie podľa VZN č. 11/2015**

Komisia vypočula predstaviteľa Komárňanského okrášľovacieho spolku, p. Zsolta Ferencziho, ktorý podrobne informoval prítomných o plánovaných aktivitách spolku počas letných víkendov. Po diskusii komisia hlasovaním odsúhlasila, aby uvedenému spolku bola pridelená fin. čiastka vo výške 2000 eur na organizovanie kultúrneho podujatia „Komárňanské leto.“

**Pomer hlasovania: 8:0:0**

**4. Návrh o umiestnení dekoračnej maľby na povodňovom múre**

Jednotliví členovia komisie vyjadrili svoje názory o predloženom grafickom návrhu p. Bajčiho. Po diskusii sa dohodli, že sa na najbližšie zasadnutie má pozvať umelec, alebo jeho zástupca, aby sa osobne vysvetlili niektoré návrhy členov komisie, týkajúce sa maľby.

### **5. Ponuka o účasti v TV programe Cyklotoulky**

Členovia po diskusii vyjadrili svoju požiadavku o ďalšie informácie týkajúce sa programu ohľadne:

- sledovanosti programu
- sledovanosti web-stránky
- autorských práv – či mesto môže používať na vlastné účely vyhotovený program
- viacjazyčnej mutácie
- možnosť účinkovania profesionálov
- možnosť spoluúčasti mesta Komáromu

### **6. Návrh na zmenu Rokovacieho poriadku pri MsZ Komárno**

Externí členovia komisie vyjadrili svoj názor, že nakoľko ich práce sa netýka predložený materiál, nie sú kompetentní hlasovať o ňom. Po diskusii prítomní sa dohodli o tom, že hlasovanie bude prebiehať o tom, či komisia berie na vedomie a doporučuje materiál prerokovať na rade MsZ.

**Pomer hlasovania: 4:2:0**

### **7. Predstavenie sa riaditeľa OOCR Podunajsko, p. Vincenta Andraška**

Pán Vincent Andraško sa nezúčastnil zasadnutia.

### **7. Záver**

Pán predseda sa poďakoval prítomným za účasť na zasadnutí komisie.



Zapísala: Ing. Beáta Sebő

## Správa o priebehu 25. Komárňanských dní 2016

Mestá Komárno a Komárom usporiadali v dňoch 26. apríla - 1. mája 2016 25. ročník najväčšieho multikultúralneho festivalu roka, Komárňanské dni, ktoré sa oficiálne začali zasadnutím mestských zastupiteľstiev oboch miest Komárna a Komáromu v zasadačke radnice v Komárome, ale tomu predchádzalo niekoľko menších podujatí počas celého víkendu.

V oboch mestách sa uskutočnilo spolu 229 podujatí, z toho 113 v Komárome a 116 v Komárne. Programová skladba uskutočnených podujatí v Komárne:

- šport – 25
- vážna hudba a tanec – 6
- folklór - 8
- divadelné predstavenia – 9
- všeobecnovzdelávacie programy – 5
- výstavy – 6
- zábavné, rodinné programy – 11
- koncerty populárnej hudby – 22
- tvorivé podujatia s účasťou obecnstva – 4
- školské súťaže – 7
- spomienkové slávnosti - 6
- ostatné – 7

Hlavnými dejiskami programov boli:

- Dôstojnícky pavilón, nádvorie, amfiteáter
- Námestie generála Klapku
- Stará pevnosť

Viac podujatí prebehlo v priestoroch organizácií:

- Mestské kultúrne stredisko – veľká sála
- Podunajské múzeum

Zaujímavé, nové a tvorivé podujatie sa uskutočnilo v organizácii Strednej odbornej školy obchodu a služieb pod názvom Mládežnícky festival 2016 Komárno – Ifjúszági fesztivál 2016 Komárom v priestoroch mesta Dôstojníckeho pavilónu od 28. do 30. apríla 2016. V tomto roku Ulica remeselníkov sa premiestnila na Ulicu župnú. Podľa účastníkov – remeselníkov toto rozhodnutie bolo správne, mali väčší priestor a viac návštevníkov. Medzi tradičné podujatia patrí aj Deň Starej pevnosti. Tento rok pevnosť bola otvorená jeden deň, pri výbere programov sa sústredilo najmä na rodiny s deťmi. Na koncertoch usporiadaných na Námestí generála Klapku sa zúčastnilo niekoľko tisíc divákov. Na programoch vážnejšieho charakteru taktiež sme zaznamenali dostatočný počet návštevníkov i napriek tomu, že sa súbežne odohrávalo viac podujatí. Na záver celého podujatia sa v tomto roku nekonal ohňostroj, ale svetelná show (maľovanie na budovy) – ktoré vzhľadom na nepriaznivé počasie (silný dážď) nemalo také veľké obecnstvo, ako sme očakávali.

Záujem verejnosti sa prejavil aj v oblasti športu, v ktorom prebiehali aj medzinárodné a celoslovenské podujatia, ako bežecká súťaž Komárno – Komárom, Majstrovstvá silákov Slovenska, súťaž silných mužov v preťahovaní lanom, Medzinárodná strelecká súťaž historických zbraní – Klapkov pohár, medzinárodné turnaje vo volejbale, vodnom póle a iných športoch. Pri zabezpečovaní merania času účastníkov Medzinárodného pouličného behu bola vyskúšaná nová, veľmi efektívna technológia, ale musíme priznať, že organizácia štartu bola nedôsledná. V budúcnosti bude treba úlohy jednotlivých spoluorganizátorov určiť vopred do detailov.

V tomto roku Mesto Komárno niektoré činnosti zabezpečilo dodávateľsky – na základe verejného obstarania:

1. Dodávka a kompletný servis spojený so zabezpečením vybraných podujatí v rámci 25. Komárňanských dní s nasledovnými zložkami.

- Reklamná kampaň podujatia 25. Komárňanské dni 2016
- Komplexné technické zabezpečenie podujatia „Vínna ulička“
- Komplexné technické zabezpečenie podujatia „Ulička remeselníkov“
- Komplexné zabezpečenie javiska, ozvučovacej a osvetľovacej techniky na Klapkovom námestí
- Komplexné zabezpečenie ozvučovacej a osvetľovacej techniky javiska v Amfiteátri Dôstojníckeho pavilónu Zabezpečenie technického zázemia podujatia Otvorený deň v Starej pevnosti

Víťaznú ponuku podalo OZ Sine metu, v zastúpení Örsa Orosza.

2. Organizačné zabezpečenie koncertov:

- Organizačné zabezpečenie koncertov na centrálnom javisku na Klapkovom námestí,
- Organizačné zabezpečenie koncertov na „Vínnej uličke“.

Víťaznú ponuku podalo Festivitas eventum, s .r.o., v zastúpení Ildikó Bauer.

V súčasnosti prebieha vyúčtovanie celého podujatia. Sumarizáciu nákladov Odbor školstva a kultúry pripraví na najbližšie zasadnutie komisie.

Záverom musíme spomenúť tie organizácie, bez ktorých by sa festival nemohol uskutočniť: Mestské kultúrne stredisko v Komárne, Podunajské múzeum, Knižnica Józsefa Szinnyeiho, Folklorne občianske združenie Fonográf, všetky základné a stredné školy mesta – hlavne Stredná odborná škola obchodu a služieb, materské školy mesta – hlavne Materská škola na Ulici Eötvösa, športové kluby mesta a rôzne kluby voľného času (dôchodcovia, potápači, cyklisti, fotografi a skauti, atď) ,Centrum voľného času v Komárne, a ostatné menšie organizácie a občianske združenia mesta.

Ing. Beáta Sebő  
koordinátorka 25. Komárňanských dní